



## ЕВРАЗИЙСКИЙ ЭКОНОМИЧЕСКИЙ СОЮЗ ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ

**Заявитель** ОБЩЕСТВО С ОГРАНИЧЕННОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТЬЮ "ЛЕГРАН"

Место нахождения (адрес юридического лица) и адрес места осуществления деятельности: 107023, Россия, город Москва, улица Малая Семёновская, дом 9, строение 12.

Основной государственный регистрационный номер 1037718045320.

Телефон: 74956607550 Адрес электронной почты: RU-Certification-Russia@legrand.ru

**в лице** Директора по продуктовому маркетингу Ермакова Игоря Александровича, действующего на основании доверенности №1819 от 15.02.2019 года

**заявляет, что** Розетки торговой марки Legrand типа RJ, в том числе комплектующие (лицевые панели, модульные разъемы), артикулы, согласно приложению № 1 на 3 листах.

Изготовитель Legrand France SA

Место нахождения (адрес юридического лица) и адрес места осуществления деятельности по изготовлению продукции: Франция, 128 av. Du Marechal de Lattre de Tassigny, LIMOGES, 87045 CEDEX  
Филиалы согласно приложению № 2 на 1 листе.

Продукция изготовлена в соответствии с Директивой RoHS 2011/65/EU "Ограничение содержания вредных веществ".

Код (коды) ТН ВЭД ЕАЭС: 8536691000, 8536699008, 8536901000

Серийный выпуск

**соответствует требованиям**

Технического регламента Евразийского экономического союза "Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники" (ТР ЕАЭС 037/2016)

**Декларация о соответствии принята на основании**

Протоколов испытаний №№ 1553 ИЛХП, 1554 ИЛХП, 1555 ИЛХП, 1556 ИЛХП, 1557 ИЛХП от 14.11.2019 года, выданных Испытательным центром Общества с ограниченной ответственностью "ПРОММАШ ТЕСТ", аттестат аккредитации RA.RU.21BC05

руководства по эксплуатации; паспорта

Схема декларирования соответствия: 3д

**Дополнительная информация**

Нормы и методы испытаний Приложение 2,3 ТР ЕАЭС 037/2016 "Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники". Условия хранения продукции в соответствии с требованиями ГОСТ 15150-69. Срок хранения (службы, годности) указан в прилагаемой к продукции эксплуатационной документации.

**Декларация о соответствии действительна с даты регистрации по 01.12.2024 включительно.**



Ермаков Игорь Александрович

(Ф.И.О. заявителя)

**Регистрационный номер декларации о соответствии: ЕАЭС N RU Д-FR.МЮ62.В.00345/19**

**Дата регистрации декларации о соответствии: 02.12.2019**

# ЕВРАЗИЙСКИЙ ЭКОНОМИЧЕСКИЙ СОЮЗ

## ПРИЛОЖЕНИЕ №1 Лист 1

к ДЕКЛАРАЦИИ О СООТВЕТСТВИИ ЕАЭС N RU Д-FR.МЮ62.В.00345/19

Перечень продукции, на которую распространяется действие декларации о соответствии ТР ЕАЭС

| Код (коды) ТН ВЭД ЕАЭС                   | Наименование, типы, марки, модели продукции, составные части изделия или комплекса                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Обозначение документации, по которой выпускается продукция         |
|------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| 8536691000,<br>8536699008,<br>8536901000 | Розетки торговой марки Legrand типа RJ в том числе комплектующие (лицевые панели, модульные разъем), артикулы:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Директива RoHS 2011/65/EU "Ограничение содержания вредных веществ" |
|                                          | 632779, 782224, 782228, 782254, 078663, 033181, 782221, 782214, 782274, 782244, 033154, 076571, 033180, 067347, 782251, 033155, 079471, 076574, 076508, 076509, 076526, 076527, 076590, 079474, 695626, 694292, 694286, 695624, 695622, 694274, 695954, 695924, 694275, 694334, 694347, 695920, 695950, 695329, 695951, 695339, 695921, 696850, 782215, 069569, 078693, 069556, 764300, 764301, 764303, 764302, 764293, 764290, 069561, 764292, 078734, 696742, 696928, 696908, 696948, 773638, 078730, 078731, 078732, 076584, 079231, 076507, 078628, 078629, 032748, 078622, 078626, 078614, 076551, 076561, 774230, 672241, 774130, 774231, 753070, 076554, 067344, 672341, 774131, 076552, 774238, 078673, 076573, 672255, 076562, 774138, 672254, 774239, 753440, 753041, 774139, 076564, 672453, 753740, 078620, 672653, 672252, 753042, 774247, 774338, 753540, 773641, 672253, 770080, 774438, 770230, 672240, 753840, 774180, 672355, 672641, 672363, 753441, 773642, 753043, 770231, 076576, 076555, 672655, 076563, 672340, 774147, 775761, 775823, 672455, 753171, 774146, 076565, 078621, 067345, 672352, 773741, 775762, 774441, 774341, 753068, 753032, 349414, 079461, 770238, 067340, 770239, 753442, 753541, 672353, 753640, 774233, 753438, 672440, 070788, 774439, 753950, 672652, 090467, 672354, 753538, 774232, 775765, 672640, 775847, 774339, 774242, 774243, 774142, 753743, 774143, 753039, 076541, 076536, 672452, 770280, 775828, 753049, 753948, 753542, 775766, 770247, 770243, 030745, 030746, 030747, 030748, 770242, 753940, 753641, 770138, 753738, 753045, 753843, 773742, 774133, 753638, 775938, 753044, 032745, 774132, 775781, 069557, 079464, 079465, 079451, 753643, 774145, 076587, 753838, 753543, 753046, 753048, 032746, 079462, 076595, 775939, 773740, 086159, 753047, 775830, 753642, 753742, 078623, 078627, 086161, 774144, 770246, 079454, 076504, 774245, 770139, 076581, 773639, 067341, 076591, 753842, 076566, 067346, 775798, 076502, 086133, 753958, 076506, 775976, 774332, 770141, 774244, 077891, 753938, 773738, 770245, 753953, 076501, 053301, 076535, 076539, 076598, 086044, 086047, 086059, 770072, 770073, 770272, 770273, 774172, 774173, 032747, 067354, 067355, 067396, 076503, 076505, 076522, 076523, 076524, 076525, 076530, 076531, 076533, 076542, 076546, 076583, 076588, 076593, 076594, 076596, 076597, 076599, 079433, 079452, 079473, 079476, 079492, , 774672, 774676, 774677, 775799, 775887, 775936, 775937, 078624, 078625, 775767, 775768, 753339, 753952, 079481, 079485, 079486, 073990, 349415, 067361, 782124, 782154, 755934, 066234, 755390, 755392, 078470, 079301, 079302, 079303, 079304, 079306, 079308, 079310, 079311, 079314, 079315, 079316, 079318, 079322, 079323, 079325, 079328, 079330, 079332, 079336, 079337, 079338, 079354, 079364, 066235, 066236, 066237, 068237, 068239, 068251, 068252, 068254, 068291, 068537, 068539, 068551, 068552, 068554, 068591, 062680, 062681, 067937, 067939, 067951, 067952, 067990, 068235, 068535, 672441, 413001, 033565, 764291, 033566, |                                                                    |

Директор по  
продуктовому  
маркетингу



Ермаков Игорь Александрович  
(Ф.И.О. заявителя)

# ЕВРАЗИЙСКИЙ ЭКОНОМИЧЕСКИЙ СОЮЗ

## ПРИЛОЖЕНИЕ №1 Лист 2

к ДЕКЛАРАЦИИ О СООТВЕТСТВИИ ЕАЭС N RU Д-FR.МЮ62.В.00345/19

Перечень продукции, на которую распространяется действие декларации о соответствии ТР ЕАЭС

| Код (коды) ТН ВЭД ЕАЭС | Наименование, типы, марки, модели продукции, составные части изделия или комплекса                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Обозначение документации, по которой выпускается продукция |
|------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|
|                        | <p>033555, 076537, 753239, 076538, 753943, 753942, 086061, 770233, 770244, 773739, 076592, 079455, 076544, 770232, 076582, 413003, 076532, 033577, 771575, 033753, 033775, 777075, 033763, 033772, 033754, 033567, 033773, 033586, 771495, 054066, 777095, 033585, 771295, 771395, 033533, 696905, 696945, 696925, 696990, 033532, 696849, 033568, 033580, 033581, 033583, 076589, 079268, 079298, 033764, 033765, 033770, 078640, 079291, 079260, 694273, 695326, 695336, 695509, 695529, 695549, 695569, 695589, 695623, 695655, 695668, 695707, 695715, 696810, 696829, 696830, 696869, 696870, 696889, 774381, 774382, 774470, 774490, 782414, 782444, 033535, 033536, 033538, 033539, 033537, 054065, 048872, 633990, 032708, 053302, 777395, 777475, 777575, 777275, 777695, 777295, 779875, 779775, 633985, 078694, 078664, 096681, 096651, 074250, 150715, 033785, 632703</p> <p>632705, 078738, 078739, 086034, 086043, 086144, 086147, 096680, 631866, 664671, 664772, 753037, 753038, 753040, 753137, 753138, 753140, 753141, 753142, 753143, 753146, 753147, 753148, 753149, 753237, 753238, 753240, 753241, 753242, 753243, 753246, 753247, 753248, 753249, 753253, 753254, 753258, 753338, 753340, 753341, 753342, 753343, 753346, 753347, 753349, 753354, 755641, 755642, 755643, 755644, 755645, 755646, 755647, 755648, 755649, 755680, 755681, 755682, 755746, 755747, 755748, 755836, 755837, 755838, 755839, 755840, 755841, 755842, 755843, 755871, 755872, 755873, 755874, 770240, 770241, 774639, 755200, 033785, 755200, 755205, 755201, 755202, 755206, 755209, 755208, 755207, 755410, 755325, 754840, 754760, 754841, 754842, 755329, 755326, 755415, 754845, 755411, 755412, 754761, 754765, 754846, 755327, 755328, 754762, 754849, 755418, 755419, 755416, 754766, 754769, 754848, 754950, 754880, 755420, 755417, 754847, 754955, 755422, 754767, 755421, 754951, 754830, 754956, 754881, 754768, 755425, 752045, 754959, 754882, 754730, 754957, 754831, 754952, 754975, 754832, 752048, 755428, 754970, 754835, 754820, 754958, 752046, 754890, 755426, 755055, 754732, 754731, 754976, 755429, 754971, 754979, 754836, 754752, 755427, 754892, 754821, 755362, 755317, 754822, 755360, 754891, 755319, 752047, 754972, 754977, 755315, 754829, 755056, 754978, 754826, 752086, 755365, 754859, 752179, 752085, 754839, 755057, 752281, 752279, 752089, 754825, 755361, 755367, 755316, 754838, 755366, 755370, 754827, 752087, 754828, 755375, 754759, 755372, 755377, 755371, 752088, 755376, 752379, 755485, 754778, 754755, 752181, 755259, 754757, 755255, 754750, 754803, 754858, 752180, 752380, 755210, 754850, 754741, 755258, 755251, 754851, 755250, 754770, 755481, 754779, 752280, 755470, 754720, 754713, 755441, 754722, 755461, 754857, 755451, 755482, 754749, 754712, 755252, 755479, 755257, 755480, 754764, 754855, 755280, 754763, 752075, 755215, 754771, 755471, 754753, 755475, 754804, 754852, 754710, 755472, 754781, 754740, 754856, 754711, 755211, 755452, 754709, 752079, 754721, 755216, 754776, 755285, 755382, 755256, 754780, 754784, 754724, 754751, 754723, 754774, 754773, 754719, 754725, 754726, 755466, 755446, 754793, 755290, 754739, 755486, 755219, 755212, 755477, 755476, 754703, 754786, 754785,</p> |                                                            |

Директор по  
продуктовому  
маркетингу



Ермаков Игорь Александрович

(Ф.И.О. заявителя)

# ЕВРАЗИЙСКИЙ ЭКОНОМИЧЕСКИЙ СОЮЗ

ПРИЛОЖЕНИЕ №1 Лист 3

к ДЕКЛАРАЦИИ О СООТВЕТСТВИИ ЕАЭС N RU Д-FR.МЮ62.В.00345/19

Перечень продукции, на которую распространяется действие декларации о соответствии ТР ЕАЭС

| Код (коды) ТН ВЭД ЕАЭС | Наименование, типы, марки, модели продукции, составные части изделия или комплекса                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Обозначение документации, по которой выпускается продукция |
|------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|
|                        | 755297, 755380, 755456, 064938, 064975, 068489, 068521, 068545, 771032, 771035, 771042, 771058, 771089, 771099, 771147, 771227, 771228, 771232, 771235, 771242, 771247, 771267, 771274, 771299, 771327, 771328, 771332, 771335, 771341, 771342, 771347, 771399, 771427, 771428, 771432, 771435, 771442, 771447, 771458, 771467, 771483, 771499, 771527, 771528, 771532, 771535, 771542, 771547, 771558, 771574, 771599, 067744, 067746, 067747, 068447, 068514, 068179, 068207, 068432, 068479, 068499, 771011, 771244, 771246, 771248, 771317, 771318, 771348, 771415, 771418, 771517, 771518, 771548, 777013, 777017, 777048, 771177, 771178, 771179, 771180, 067818, 067873, 067874, 067879, 067959, 067968, 068368, 754702, 754727, 754728, 754729, 754733, 754734, 754738, 754742, 754743, 754744, 754748, 754754, 754756, 754758, 754772, 754775, 754777, 754782, 754783, 754787, 754788, 754789, 754794, 754813, 754814, 754819, 754823, 754824, 754833, 754834, 754843, 754844, 754853, 755381, 755430, 755431, 755432, 755435, 755436, 755437, 755438, 755439, 755440, 755442, 755445, 755447, 755448, 755449, 755450, 755455, 755457, 755458, 755459, 755460, 755462, 755465, 755467, 755468, 755469, 755478, 755487, 755488, 755489, 755282, 755287, 755292, 755295, 755318, 078840, 065094, 752076, 752077, 752078, 755217, 755218, 033785, 054034, 077551, 077553, 310931, 310930, 310938, 310935, 310933, 310934, 310932, 310899, 980510 |                                                            |

Директор по  
продуктовому  
маркетингу



Ермаков Игорь Александрович  
(Ф.И.О. заявителя)

# ЕВРАЗИЙСКИЙ ЭКОНОМИЧЕСКИЙ СОЮЗ

## ПРИЛОЖЕНИЕ №2 Лист 1

к ДЕКЛАРАЦИИ О СООТВЕТСТВИИ ЕАЭС N RU Д-FR.МЮ62.В.00345/19

Информация о предприятиях-изготовителях, входящих в состав транснациональной компании, на продукцию которых распространяется действие Декларации о соответствии ТР ЕАЭС

| Полное наименование филиалов изготовителя                     | Адрес (адреса) места осуществления деятельности по изготовлению продукции                                                                       |
|---------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| LEGRAND GmbH                                                  | Германия, Am Silberg 14 D-59494 SOEST                                                                                                           |
| LEGRAND SNC                                                   | Франция, 128 av. du Marechal de Lattre de Tassigny 87045 Limoges Cedex                                                                          |
| Legrاند France SA                                             | Франция, 128 av. Du Marechal de Lattre de Tassigny, LIMOGES, 87045 CEDEX                                                                        |
| DONGGUAN ROCOM ELECTRIC COMPANY LIMITED                       | Китай, № 5 Hong'An Road, Wu Sha District, Chang'An Town, Dongguan City, 523857 GUANGDONG PROVINCE                                               |
| LACROIX ELECTRONICS                                           | Тунис, Zl Zriba Hammam 0 1152 ZAGHOUAN                                                                                                          |
| SHANGHAI LEGRAND ELECTRICAL Co., Ltd.                         | Китай, 5F №2 Building № 508 Chun Dong Road, MINHANG DISTRICT SHANGHAI                                                                           |
| Asteelflash Suzhou Co., Ltd.                                  | Китай, № 8 Gutang Road, Wujiang Economic and Technological Development Zone, Suzhou City, Jiangsu Province, 215200                              |
| I.S.E.T.S.R.L.                                                | Италия, via Votta s.n.c. Consorzio Archo, 81024 Valle di Maddaloni (CE)                                                                         |
| NOLAM TUNISIA                                                 | Тунис, Rue de NABEUL – LOT №4 – ZI DE M'GHIRA, M'GHIRA, Tunisia                                                                                 |
| Golden Regent Electromics Industrial Ltd.                     | Китай, Huangjinhu Management District, Qishi Town 523500 Dongguan City, Guangdong                                                               |
| Hossack Vietnam Co., Ltd                                      | Вьетнам, Plot 226/4, Road 2, Amata Industrial Park, Long Binh Ward, Bien Hoa City, Dong Nai Province                                            |
| LEGRAND France Malaunay                                       | Франция, 6 Paul Nouel, F-76770, Malaunay                                                                                                        |
| TLC-Legrand International Electrical (Huizhou) Co., Ltd.      | Китай, Factory Bldg. B1-B3, № 39 East Hechang № 6 Road, Zhongkai Hi-tech Industrial Development Park, Huizhou, Guangdong Province, 516007 China |
| Legrاند Low Voltage Electrical (Wuxi) Co., Ltd.               | Китай, Ximei Road 88, Wuxi, 214028, Jiangsu Province                                                                                            |
| Dzu AD                                                        | Болгария, 10 N. Petkov Blvd, 6000 Stara Zagora                                                                                                  |
| EMB Electrical Industries SAE                                 | Египет, Second Industrial Zone, Sadat, 12659 Menofia                                                                                            |
| Legrاند Electrica S.A.                                        | Португалия, Estrada Da Alagoa 96, 2775-716 CARCAVELOS                                                                                           |
| Legrاند magyarország villamossagi rendszerek zrt.             | Венгрия, Ipartelepi ut 14 pf 10 - 6600 SZENTES                                                                                                  |
| Legrанд SNC                                                   | Франция, 128, Avenue du Maréchal de Lattre de Tassigny - 87045 Limoges CEDEX                                                                    |
| Mio Conto                                                     | Венгрия, Elege 72-76-6630, Mintzeent Csongrad                                                                                                   |
| PC Electric GmbH                                              | Австрия, Diesseits 145, 4973 St. Martin / Innkreis, Osterreich                                                                                  |
| Sc Plastic Legno Romania                                      | Румыния, Punct De Lucru Str. Industriilor No 4-5, 102044, Clinceni-Ilfov, Bucarest                                                              |
| Общество с ограниченной ответственностью «Легран Ульяновский» | 432072, Россия, Ульяновская область, город Ульяновск, 30-й Инженерный проезд, дом 5.1                                                           |
| Legrанд Torrejón de Ardoz                                     | Испания, C/ Hierro 56 - 28850 - TORREJON DE ARDOZ (Madrid)                                                                                      |
| Legrанд France                                                | Франция, 519 rue Jules Ferry, 02120 Guise                                                                                                       |
| Legrанд France Isere                                          | Франция, Rue Arago - BP 95 - 38160 Saint Marcellin CEDEX – France ()                                                                            |
| Legrанд France SA                                             | Франция, 80 Route D'Evron, 72140 Sille-le-Guillaume                                                                                             |
| NOVOCOOP Ltd.                                                 | Венгрия, 3009 Kerekharaszt, Erkel F. ter 2                                                                                                      |
| Ningbo Banmen Electric Co. Ltd.                               | Китай, East Area, Industrial Park, Guanhai Cixi, 315314                                                                                         |
| Biticino S.p.A                                                | Италия, Viale Borri 231, 21100 Varese                                                                                                           |
| Shenzhen PYS Industrial Co., Ltd.                             | Китай, No.9, Lianhua Industrial Zone, Longyuan Road, Longhua New District, 518131 Shenzhen, Guangdong                                           |

Директор по  
продуктовому  
маркетингу



Ермаков Игорь Александрович  
(Ф.И.О. заявителя)